

# 財務委員會 工務小組委員會討論文件

2004 年 12 月 15 日

## 基本工程儲備基金

總目 701 – 土地徵用

總目 702 – 港口及機場發展

總目 703 – 建築物

總目 704 – 渠務

總目 705 – 土木工程

總目 706 – 公路

總目 707 – 新市鎮及市區發展

總目 708 – 非經常資助金及主要系統設備

總目 709 – 水務

總目 710 – 電腦化計劃

總目 711 – 房屋

整體撥款

請各委員向財務委員會建議，批准撥款合共 75 億 9,200 萬元，為下列基本工程儲備基金各開支總目項下的整體撥款分目提供款項，以供 2005-06 年度支用 –

總目	名稱	2005-06 年度 建議撥款 (百萬元)
701	土地徵用	1,801.0
702	港口及機場發展	0.0
703	建築物	2,014.0
704	渠務	69.0
705	土木工程	1,053.0
706	公路	670.0

總目	名稱	2005-06 年度 建議撥款 (百萬元)
707	新市鎮及市區發展	225.0
708	非經常資助金及主要系統設備	767.5
709	水務	445.0
710	電腦化計劃	540.0
711	房屋	7.5
	所有總目的總計	<b>7,592.0</b>

## 建議

我們建議撥款合共 75 億 9,200 萬元，為基本工程儲備基金各開支總目項下現有的整體撥款分目提供款項，以供 2005-06 年度支用。如建議獲財務委員會批准，我們會把有關撥款列入基本工程儲備基金預算草案內。

## 理由

2. 除非財務委員會另行批准，否則，一般而言，凡在基本工程儲備基金項下支款進行的工程項目，必須按前立法局通過設立基本工程儲備基金的決議所定的條款，逐一批核。為了讓財務委員會和工務小組委員會委員更能善用時間，專注於更重要和工程費用較高的項目，財務委員會授權政府每年為 24 個整體撥款分目申請一筆過的撥款。此外，財務委員會又授權政府在不超過每個整體撥款分目獲核准的一筆過撥款限額的情況下，批核個別工程項目的開支。

3. 整體撥款安排可方便政府進行基本工程項目的前期準備工作，對基本工程計劃的推行相當重要。政府可先行運用有關撥款，為主要的基本工程項目進行技術可行性研究、製備詳細設計和擬備招標文件，之後才向財務委員會／工務小組委員會申請撥款進行建造工程。另外，政府又可運用整體撥款，有效地在地區層面進行獨立的小規模改善工程項目(如小規模道路工程和解決地區水浸問題的渠務改善工

程)。整體撥款安排不單止有助提高政府處理新工程項目的效率，還可大幅減少須提交予財務委員會審批的小規模工程項目撥款申請的數量。

### 撥款建議概要

4. 2005-06 年度所有總目項下的建議整體撥款總額為 75 億 9,200 萬元，較 2004-05 年度的核准撥款總額增加 1.6%。建議的撥款列於下表－

		基本工程儲備基金 各個整體撥款分目的撥款		
總目	名稱	2004-05 年度 核准撥款 (百萬元)	2005-06 年度 建議撥款 (百萬元)	增減 百分比
701	土地徵用	2,076.0	1,801.0	-13.2%
702	港口及機場發展	0.4	0.0	-100.0%
703	建築物	1,800.0	2,014.0	+11.9%
704	渠務	78.0	69.0	-11.5%
705	土木工程	1,020.0	1,053.0	+3.2%
706	公路	635.0	670.0	+5.5%
707	新市鎮及市區發展	223.3	225.0	+0.8%
708	非經常資助金及主要系統設備	724.0	767.5	+6.0%
709	水務	365.0	445.0	+21.9%
710	電腦化計劃	540.0	540.0	+0.0%
711	房屋	10.0	7.5	-25.0%
	所有總目的總計	7,471.7	7,592.0	+1.6%
	與工程有關的總目的總計(即總目 701 和 710 項下的撥款不計算在內)	4,855.7	5,251.0	+8.1%

## 與工程有關的總目的整體撥款

5. 在考慮 2005-06 年度撥款時，我們已計及過往的開支模式、現時的承擔額和預期在下個財政年度進行的工程項目。由於既需要審慎理財，又需要繼續進行小規模工程項目和大型工程計劃的準備工作，我們認為，就與工程有關的總目的整體撥款而言，其建議撥款總額屬恰當，並可用以持續進行有關工作。

6. 2005-06 年度，在與工程有關的總目的整體撥款方面，其撥款總額大部分擬供 6 個主要開支分目支用。這些分目在 2005-06 年度的建議撥款額由高至低依次排列於下表－

分目	基本工程儲備基金		
	各個整體撥款分目的撥款		
	2004-05 年度 核准撥款 (百萬元)	2005-06 年度 建議撥款 (百萬元)	增減 百分比
(a) <b>3004GX</b> －進行翻修政府建築物工程(包括康樂文化和環境衛生方面的公共設施，例如公園和公廁)	1,132.0	1,270.0	+12.2%
(b) <b>5001BX</b> －防止山泥傾瀉計劃	870.0	895.0	+2.9%
(c) <b>3101GX</b> －小規模建築工程(主要用以資助規模較小的新建公共設施，而 <b>3004GX</b> 則用以資助現有設施的翻修／翻新工程)	600.0	680.0	+13.3%
(d) <b>6100TX</b> －公路工程、研究及勘測工作	635.0	670.0	+5.5%
(e) <b>9100WX</b> －水務工程、研究及勘測工作	365.0	445.0	+21.9%

分目	基本工程儲備基金 各個整體撥款分目的撥款		增減 百分比
	2004-05 年度 核准撥款 (百萬元)	2005-06 年度 建議撥款 (百萬元)	
(f) <b>8100QX</b> – 獲得教育 資助金資助的建築物的 改建、加建、維修 及改善工程	300.0	330.0	+10.0%
主要開支分目的總計	<b>3,902.0</b>	<b>4,290.0*</b>	+9.0%

\* 佔與工程有關整體撥款的建議撥款總額(即 52 億 5,100 萬元)的 81.7%。

### 各開支總目的整體撥款

7. 基本工程儲備基金 11 個開支總目項下 24 個整體撥款分目申請的撥款，詳載於附件 1 至 11。我們在每個附件列述 —

- (a) 2005-06 年度的建議撥款與 2004-05 年度撥款的比較；
- (b) 撥款出現變動的主要原因；
- (c) 每個整體撥款分目項下在 2005-06 年度繼續進行的主要開支項目；以及
- (d) 每個整體撥款分目項下建議在 2005-06 年度進行的主要新項目。

我們已把一份詳列建議在 2005-06 年度撥款進行的所有工程項目的一覽表送交立法會秘書處，以供議員參閱。

## 對財政的影響

8. 基本工程儲備基金項下全部整體撥款分目在 2005-06 年度的建議撥款總額為 75 億 9,200 萬元。

## 公眾諮詢

9. 就本文件所載的建議，我們在 2004 年 11 月底提交文件予立法會規劃地政及工程事務委員會傳閱。

## 背景資料

10. 基本工程儲備基金為 11 個不同的開支總目項下 24 個整體撥款分目提供款項，以支付工務計劃、土地徵用、非經常資助金及主要系統設備，以及電腦化計劃等方面的開支。在 24 個整體撥款分目中，21 個提供款項，供進行費用不超過 1,500 萬元的基本工程項目(以每個項目計)和費用不超過 1,000 萬元的電腦化計劃(以每項計劃計)。至於費用超過上述限額的項目和計劃，有關的撥款申請須由財務委員會按個別情況審批。其餘 3 個整體撥款分目分別為總目 701「土地徵用」項下的分目 1004CA 和 1100CA，以及總目 705「土木工程」項下有關防止山泥傾瀉計劃的分目 5001BX。就這 3 個分目，財務委員會已授權有關的撥款管制人員(地政總署署長或土木工程拓展署署長)批核不設開支限額的項目，惟撥款管制人員所批核的開支總額，不得超過財務委員會在該年批准撥予有關分目的款額。

11. 基本工程儲備基金總目 710「電腦化計劃」提供撥款，以供進行電腦化計劃。在技術上，該總目並不在工務小組委員會的職權範圍之內。按多年以來的慣常做法，我們每年均一次過經工務小組委員會向財務委員會申請撥款，供基本工程儲備基金項下所有整體撥款分目支用。2004 年 11 月 8 日，工商及科技局局長就 2005-06 年度須在總目 710 項下支款進行的計劃，諮詢立法會資訊科技及廣播事務委員會。該事務委員會委員對有關建議並無異議。

12. 我們估計，按建議在 2005-06 年度批撥 52 億 5,100 萬元給與工程有關的整體撥款分目進行工程，將可開設約 8 400 個職位(7 900 個工人職位和另外 500 個專業／技術人員職位)，以提供就業機會計，共有 100 500 個人工作月。

-----

財經事務及庫務局  
2004 年 12 月

## 附件和附錄索引

總目／分目	參考	頁數
總目 701－土地徵用 .....	附件 1	1
分目 1004CA	附錄 1A	2-3
分目 1100CA	附錄 1B	4-7
總目 702－港口及機場發展 .....	附件 2	8
總目 703－建築物 .....	附件 3	9
分目 3004GX	附錄 3A	10-12
分目 3100GX	附錄 3B	13-15
分目 3101GX	附錄 3C	16-18
總目 704－渠務 .....	附件 4	19
分目 4100DX	附錄 4A	20-22
總目 705－土木工程 .....	附件 5	23
分目 5001BX	附錄 5A	24-27
分目 5101CX	附錄 5B	28-30
分目 5101DX	附錄 5C	31-33
總目 706－公路 .....	附件 6	34
分目 6100TX	附錄 6A	35-37
總目 707－新市鎮及市區發展 .....	附件 7	38
分目 7014CX	附錄 7A	39-40
分目 7015CX	附錄 7B	41-43
分目 7100CX	附錄 7C	44-46
總目 708－非經常資助金及 主要系統設備 .....	附件 8	47
分目 8100BX	附錄 8A	48-50
分目 8100EX	附錄 8B	51-53
分目 8100MX	附錄 8C	54-56
分目 8100QX	附錄 8D	57-59
分目 8001SX	附錄 8E	60-61
總目 709－水務 .....	附件 9	62
分目 9100WX	附錄 9A	63-65
總目 710－電腦化計劃 .....	附件 10	66
分目 A007GX	附錄 10A	67-69
總目 711－房屋 .....	附件 11	70
分目 B100HX	附錄 11A	71-72

總目 701「土地徵用」項下各整體撥款分目  
在 2005-06 年度的建議撥款

總目 701 項下有兩個整體撥款分目，分別為分目 1004CA 和 1100CA。這兩個分目在 2005-06 年度的建議撥款總額為 18 億 100 萬元，較 2004-05 年度的核准撥款總額 20 億 7,600 萬元少 13.2%。

2. 2005-06 年度的建議撥款大部分用以支付與竹篙灣填海工程有關的補償金的 10 億 6,100 萬元款項。這筆款項預期會由 2004-05 年度推延至 2005-06 年度才支付(見下文附錄 1B 第 I 部分項目 1)。至於其他項目的預算撥款額，主要是參考以往的開支模式，以及已經收回和正在籌劃的收回土地項目最新的收地／補償金額而估算得出。

— 3. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 1A 和 1B。

**基本工程儲備基金**  
**總目 701 分目 1004CA**

**交地及收地補償：雜項－**

涵蓋範圍：重歸政府所有的土地及物業的徵用、交回及清理補償金(包括特惠津貼)，包括收回及清理土地的費用。有關土地及物業須與實施法定分區計劃大綱圖有關，可供非政府或半政府機構(包括香港房屋協會和香港房屋委員會)進行工程之用，以及可供根據《前濱及海床(填海)條例》而進行，但未獲得任何其他撥款安排的工程項目之用。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
地政總署署長	76,000	25,000	-67.1%

**第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)**

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 九龍城延文禮士道寮屋區收地計劃	101,053	9,300
2. 終止集體官契(長洲)	28,530	6,000
3. 收回新桂田的土地以實施邊界管理線	25,175	3,560
4. 香港房屋協會在馬頭角道、北帝街、炮仗街、新山道、瑞麟街和宏昌街進行的市區改善計劃	4,598	1,900
5. 為興建公共屋邨和學校而進行的鑽石山寮屋區重建計劃	93,800	1,500

## 總目 701 分目 1004CA – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
6. 收回東涌第 30 區的土地以進行大嶼山東涌新市鎮公共屋邨發展計劃	573,000	1,500
7. 馬灣島發展計劃第 5 期第 2 和第 3 階段的通路建造工程	10,108	1,000
8. 收回沙田新市鎮第 36C 區小瀝源的土地以進行居者有其屋計劃發展工程	7,710	138
9. 收回土地以進行大嶼山第 31 區東涌新市鎮發展計劃第 2B 期工程	510,000	100
10. 1957 年 2 月 20 日刊憲(憲報公告第 258 號)的《收回官地條例》(第 124 章)	900	2
	<b>總計：</b>	<b>25,000</b>

註：2005-06 年度沒有建議的新項目。

-----

**基本工程儲備基金**  
**總目 701 分目 1100CA**

*就工務計劃工程而支付的補償金及特惠津貼 –*

涵蓋範圍：工務計劃工程項目所需的全部土地徵用費用，包括特惠津貼，惟工程費用則除外。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
地政總署署長	2,000,000	1,776,000	-11.2%

**第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)**

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 竹篙灣填海工程	1,061,000	1,061,000
2. 九廣鐵路公司東鐵支線－紅磡至尖沙咀支線的主要基建工程	156,000	40,000
3. 粉嶺、上水和腹地主要排水道第 1 階段(雙魚河和梧桐河下游)第 1 期工程	74,442	37,500
4. 后海灣幹線，以及藍地與十八鄉交匯處之間一段元朗公路(藍地至丹桂村段)擴闊工程	640,687	32,272
5. 荃灣深井與嘉龍村之間的青山公路改善工程	13,173	30,950
6. 收地土地以進行介乎錦英路與日後的 T7 號主幹路交界處的西沙路擴闊工程	30,590	29,300

## 總目 701 分目 1100CA – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
7. 為屯門第 56 區的房屋發展計劃而進行的道路築建工程和排水渠敷設工程	62,859	26,000
8. 荃灣第 2 區與深井之間一段青山公路的改善工程	73,181	23,500
9. 新界西北部元朗、錦田和牛潭尾的鄉村防洪工程第 1 階段－壘圍排水道餘下的附屬道路工程	30,971	23,050
10. 元朗排水繞道	142,691	18,000

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 收回土地以進行元朗、錦田、牛潭尾和天水圍雨水排放系統改善計劃第 1 階段第 2B 期－錦田(D 組工程)－元朗八鄉長莆、馬鞍崗和元崗新村雨水排放系統改善工程	60,115	11,882
2. 新界北部雨水排放系統改善計劃－A 組第 2 階段－九龍坑、元嶺、南華莆和泰亨地區雨水排放系統改善工程的附屬道路工程	41,200	4,530
3. 新界北部雨水排放系統改善計劃－A 組第 2 階段－九龍坑、元嶺、南華莆和泰亨地區雨水排放系統改善工程	35,500	4,240

## 總目 701 分目 1100CA – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
4. 白石角發展計劃基礎設施餘下工程 – 第 2B 階段第 2 組工程 – 白石角 L3 道路、L4 道路(部分)、L5 道路(部分)、L7 道路築建工程和優景里擴建工程	32,060	6,636
5. 新界北部雨水排放系統改善計劃 – B 部分第 1 期	30,683	13,270
6. 新界北部雨水排放系統改善計劃 – B 部分第 1 期 – 虎地坳和新田南雨水排放系統改善工程的附屬道路工程	27,565	10,900
7. 在大埔築建由社山村通往下田寮下和上田寮下的通路、維修通路，並在上田寮下和下田寮下建造停車場	24,970	10,760
8. 收回土地以進行元朗、錦田、牛潭尾和天水圍雨水排放系統改善計劃第 1 階段第 2 期 – 錦田和牛潭尾(C 組工程) – 金錢圍和長春新村雨水排放系統改善工程	23,228	6,420
9. 元朗、錦田、牛潭尾和天水圍雨水排放系統改善計劃第 1 階段第 2 期 – 錦田和牛潭尾(C 組工程) – 錦田長春新村和八鄉金錢圍雨水排放系統改善工程的附屬道路工程	22,656	6,340
10. 上水蕉徑的通路築建工程	22,463	10,080

總目 701 分目 1100CA – 續

第 III 部分：其他

	<b>2005-06 年度預算 千元</b>
預期在 2005-06 年度有開支的其他約 190 個繼續進行和新的項目	369,370
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>1,776,000</b>

-----

總目 702「港口及機場發展」

我們不會為總目 702 項下三個分目申請 2005-06 年度撥款。有關分目載列如下－

- (a) 分目 **2001AX**－為港口及機場發展策略的有關土木工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作。這個分目在 2004-05 年度沒有申請撥款；
- (b) 分目 **2002AX**－為港口及機場發展策略的有關運輸工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作。這個分目在 2004-05 年度沒有申請撥款；以及
- (c) 分目 **2003AX**－為港口及機場發展策略的有關全港拓展工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作。政府在 2004-05 年度根據獲轉授權力批准撥款 411,000 元。

總目 703「建築物」項下各整體撥款分目  
在 2005-06 年度的建議撥款

總目 703 項下有三個整體撥款分目，分別為分目 3004GX、3100GX 和 3101GX。這三個分目在 2005-06 年度的建議撥款總額為 20 億 1,400 萬元，較 2004-05 年度的核准撥款總額多 11.9%。

2. 分目 3004GX 的建議撥款額(增加了 1 億 3,800 萬元，即由 2004-05 年度的 11 億 3,200 萬元增至 2005-06 年度的 12 億 7,000 萬元)和分目 3101GX 的建議撥款額(增加了 8,000 萬元，即由 6 億元增至 6 億 8,000 萬元)是用以闢設公共設施，以及改善現有的康樂、文化和環境衛生設施。

— 3. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 3A 至 3C。

**基本工程儲備基金**  
**總目 703 分目 3004GX**

*為工務計劃丁級工程項目進行翻修政府建築物工程 –*  
涵蓋範圍：每項預算費用為 1,500 萬元或以下的政府建築物  
翻修工程。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
建築署署長	1,132,000	1,270,000	+12.2%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 香港仔活海魚批發市場翻修工程	14,800	9,000
2. 大欖涌海關訓練學校翻修工程	8,480	6,500
3. 灣仔運動場跑道更新工程	12,058	6,000
4. 麥理浩牙科中心消防設備改善工程	14,800	5,000
5. 政府物流服務署設於康和大廈的印務科翻修工程	7,800	5,000
6. 入境事務處資訊系統部辦公室翻修工程	5,773	4,500
7. 洪水橋臨時街市改善工程	14,980	4,500
8. 大欖懲教所宿舍翻修工程	6,740	4,200
9. 長沙灣副食品批發市場為符合食物環境衛生署所訂發牌規定而進行的改善工程	8,130	4,000

## 總目 703 分目 3004GX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
10. 屯門區消防總局空調和照明系統更換工程、天台重鋪工程、剝落混凝土修葺工程，以及翻修工程	6,516	4,000

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 北角前皇家香港遊艇會會所翻修、維修保養和消防設備改善工程	13,800	4,140
2. 高等法院剝落外牆磚更換工程	13,000	3,900
3. 大會堂劇院翻修工程、座位和舞台燈光更換工程、更衣室和其他後台設施翻修工程，以及消防設備改善工程	12,000	3,600
4. 歌連臣角火葬場基督教禮堂翻修工程	8,740	2,622
5. 粉嶺康樂公園翻修工程，以及排水系統、過濾系統和人工湖防水系統更換工程	8,480	2,544
6. 舊屏山警署翻修工程、緊急車輛通道修葺工程，以及消防設備改善工程	8,000	2,400
7. 蝴蝶灣公園露營場地翻修工程	7,320	2,196
8. 康樂及文化事務署轄下各區場地的遊樂設備、體育設施和安全墊維修保養工程	7,200	2,160
9. 元朗政府合署和大橋街市照明設備和假天花更換工程	6,590	1,977

## 總目 703 分目 3004GX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
10. 粉嶺游泳池池磚和水管更換工程	6,580	1,974

## 第 III 部分：其他

	2005-06 年度預算 千元
預期在 2005-06 年度有開支的其他約 1 450 個繼續進行和新的項目	1,189,787
第 I 至第 III 部分的總計：	<b>1,270,000</b>

-----

**基本工程儲備基金**  
**總目 703 分目 3100GX**

*為工務計劃丁級工程項目進行可行性研究、  
小規模勘測工作及支付顧問費－*

涵蓋範圍：小規模勘測(包括地盤勘測)，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使新建築工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級建築工程的可行性勘測和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
建築署署長	68,000	64,000	-5.9%

**第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)**

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 新墟街市加裝空氣調節系統	6,000	3,000
2. 天水圍第 32 區 1 所設有 36 間課室的小學	4,000	2,800
3. 西九龍填海區第 10 地盤的第二所小學	5,070	2,500
4. 重置深水埗歌和老街香港心理衛生會白田兒童中心	4,700	2,500
5. 葵涌大白田街 1 所設有 18 間課室的小學	4,051	2,400
6. 鑽石山加建靈灰安置所	4,917	2,000

## 總目 703 分目 3100GX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
7. 葵涌葵盛圍 1 所設有 36 間課室的小學	3,730	2,000
8. 域多利道與薄扶林道交界處的 1 所小學	3,600	2,000
9. 天水圍第 32 區的 1 所嚴重弱智兒童特殊學校	2,800	2,000
10. 深水埗公園第 2 階段工程	2,720	2,000

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 維多利亞公園游泳池場館改善工程	11,200	3,200
2. 重置長沙灣臨時批發市場至打鼓嶺農場舊址	10,000	3,000
3. 深水埗前長沙灣分層工廠大廈的 2 所小學	4,000	1,500
4. 觀塘近彩雲道和佐敦谷的 2 所小學	4,000	1,500
5. 屯門第 16 區的鄰舍休憩用地	2,600	1,040
6. 將軍澳第 40A 區的地區休憩用地	2,480	700
7. 圖書館翻新工程 – 第 2 期工程	900	500

總目 703 分目 3100GX – 續

第 III 部分：其他

	<b>2005-06 年度預算 千元</b>
預期在 2005-06 年度有開支的其他約 100 個繼續進行和新的項目	29,360
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>64,000</b>

-----

**基本工程儲備基金**  
**總目 703 分目 3101GX**

*為工務計劃丁級工程項目進行小規模建築工程 –*

涵蓋範圍：小規模建築工程、裝修工程及小規模改建、加建及改善工程(包括為進行有關工程而需更換的家具及設備)，以及斜坡勘察及小規模斜坡改善工程，惟每個項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
建築署署長	600,000	680,000	+13.3%

**第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)**

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 改建鰂魚涌公園中央廣場以供放置葛量洪號滅火輪	13,734	8,000
2. 青衣青嶼幹線觀景台廁所設施建造工程	13,000	7,760
3. 深水埗醫局街垃圾收集站重建工程	12,000	2,450
4. 葵涌第 17 區鄰舍休憩用地關設工程	13,200	2,160
5. 大欖女懲教所新增行政大樓建造工程	14,850	1,478
6. 西貢壁屋懲教所醫院大樓建造工程	14,400	1,212
7. 消防處馬鞍山救護總區訓練學校擴建工程	14,800	1,200
8. 長洲東灣泳灘服務館重建工程	13,000	1,200

## 總目 703 分目 3101GX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
9. 將軍澳第 19 區新都城與茵怡花園之間鄰舍休憩用地關設工程	10,880	1,088
10. 馬鞍山第 92 區恆康街與恆安邨之間地區休憩用地關設工程	11,240	950

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 小西灣休憩花園關設工程	15,000	5,000
2. 將軍澳第 44 區鄰舍休憩用地關設工程	14,500	4,833
3. 元朗錦田 7 人足球場關設工程	14,500	4,833
4. 元朗新田籃球場連兒童遊樂處和休憩處關設工程	14,500	4,833
5. 麗閣社區會堂改善工程	11,800	1,000
6. 落馬洲支線終站海關清關室建造工程	9,800	5,000
7. 高山劇場改善工程	9,600	3,200
8. 貫通屯門黃金泳灘、新咖啡灣泳灘、舊咖啡灣泳灘與加多利灣泳灘的行人徑建造工程和黃金泳灘表演台建造工程	8,560	2,853
9. 維多利亞公園壁球場館改建為戶外籃球場工程	4,000	2,700
10. 沙田源禾路體育館設置伸縮膠膜帳篷以遮蓋館外所有觀眾看台範圍	2,985	995

總目 703 分目 3101GX – 續

第 III 部分：其他

	2005-06 年度預算 千元
預期在 2005-06 年度有開支的其他約 850 個繼續進行和新的項目	617,255
第 I 至第 III 部分的總計：	<b>680,000</b>

-----

總目 704「渠務」項下的整體撥款分目  
在 2005-06 年度的建議撥款

為總目 704 項下唯一一個整體撥款分目 4100DX 申請的撥款為 6,900 萬元，較 2004-05 年度的核准撥款總額少 11.5%。

2. 2005-06 年度的建議撥款額是經考慮繼續進行項目的進度，以及正在籌劃的新項目的規模後釐定的。

—— 3. 主要開支項目的詳情載於附錄 4A。

**基本工程儲備基金**  
**總目 704 分目 4100DX**

*為工務計劃丁級工程項目進行渠務工程、  
研究及勘測工作 –*

涵蓋範圍：與渠務工程項目有關的小規模工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)、可行性研究和地盤勘測，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
渠務署署長	78,000	69,000	-11.5%

**第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)**

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 屯門白角咀污水泵房附近的污水箱形暗渠改善工程	6,200	2,800
2. 柴灣初級污水處理廠氣味控制系統改善工程	9,500	2,400
3. 將軍澳初級污水處理廠氣味控制系統改善工程	10,000	2,300
4. 東九龍雨水排放系統改善計劃 – 顧問費和勘測	13,000	2,300
5. 西九龍雨水排放系統改善計劃第 3 階段第 2 期工程	13,160	2,200
6. 昂船洲污水處理廠和赤柱大街污水泵房新構築物的設計和建造工程	6,540	2,006

## 總目 704 分目 4100DX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
7. 晏架街污水泵房氣味控制系統改善工程	9,000	2,000
8. 青衣初級污水處理廠氣味控制系統改善工程	9,000	1,860
9. 大埔污水處理廠第 5 階段 – 工地勘測工作、測試和環境影響評估研究	9,960	1,800
10. 北區污水收集系統第 1 階段 – 顧問費和勘測	13,100	1,500

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 望后石污水處理廠改善工程 – 顧問費和勘測	14,900	1,000
2. 昂船洲污水處理廠內昂船洲主泵房現有的主泵高壓開關裝置和控制系統改善工程	14,500	3,000
3. 沙田污水處理廠和沙田污水泵房高壓配電板更換工程	14,000	1,400
4. 元朗新圍鄉村污水收集系統	14,000	1,000
5. 港島北部雨水排放系統改善計劃 – 港島西雨水排放隧道 – 顧問費	14,000	1,100
6. 荔枝角雨水轉運計劃 – 顧問費	13,800	1,100
7. 荃灣、葵涌和青衣雨水排放系統改善計劃 – 荃灣雨水排放隧道 – 顧問費	11,000	1,000

## 總目 704 分目 4100DX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
8. 梅窩大地塘、白銀鄉、涌口和東灣頭鄉村污水收集系統	10,500	800
9. 北區污水收集系統第 2 階段(部分)－顧問費和勘測	6,500	1,000
10. 根據 2000 至 2010 年度改善保養計劃為「有系統鑑辨全港斜坡維修責任計劃」中由渠務署負責維修的斜坡／護土牆進行改善工程	5,000	1,500

## 第 III 部分：其他

	2005-06 年度預算 千元
預期在 2005-06 年度有開支的其他約 40 個繼續進行和新的項目	34,934
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>69,000</b>

-----

總目 705「土木工程」項下各整體撥款分目  
在 2005-06 年度的建議撥款

總目 705 項下有三個整體撥款分目，分別為分目 5001BX、5101CX 和 5101DX。這三個分目在 2005-06 年度的建議撥款總額為 10 億 5,300 萬元，較 2004-05 年度的核准撥款總額多 3.2%。

2. 2005-06 年度的建議撥款額是經考慮正在進行的項目的進度，以及正在籌劃的新項目的規模後釐定的。

— 3. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 5A 至 5C。

**基本工程儲備基金**  
**總目 705 分目 5001BX**

*防止山泥傾瀉計劃 –*

涵蓋範圍：防止山泥傾瀉工程及有關研究(直接與工務計劃各項指定發展計劃有關的工程則不包括在內)。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
土木工程拓展署 署長	870,000	895,000	+2.9%

**第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)**

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 3 期 I 組工程－港島、九龍和新界斜坡的防止山泥傾瀉工程	110,000	32,000
2. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 4 期 A 組工程－荃灣和葵青斜坡的防止山泥傾瀉工程	53,010	32,000
3. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 2 期 B 組工程－九龍和新界斜坡的防止山泥傾瀉工程	47,490	30,897
4. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 4 期 D 組工程－港島斜坡的防止山泥傾瀉工程	44,579	30,330

## 總目 705 分目 5100BX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
5. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 3 期 D 組工程 – 離島斜坡的防止山泥傾瀉工程	77,240	29,020
6. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 2 期 Q 組工程 – 大埔和元朗斜坡的防止山泥 傾瀉工程	96,780	28,000
7. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 3 期 C 組工程 – 九龍和新界北斜坡的防止山 泥傾瀉工程	71,840	28,000
8. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 2 期 R 組工程 – 葵青斜坡的防止山泥傾瀉工 程 – B 部分	119,210	28,000
9. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 2 期 R 組工程 – 葵青斜坡的防止山泥傾瀉工 程 – C 部分	126,100	28,000
10. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 4 期 I 組工程 – 港島、九龍和新界斜坡的防 止山泥傾瀉工程	70,340	26,726

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 6 期 A 組工程 – 港島和離島斜坡的防止山泥 傾瀉工程	90,000	26,350

## 總目 705 分目 5100BX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
2. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 6 期 B 組工程 – 九龍和新界斜坡的防止山泥 傾瀉工程	90,000	26,350
3. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 6 期 I 組工程 – 港島、九龍和新界斜坡的防 止山泥傾瀉工程	71,000	10,000
4. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 5 期 A 組工程 – 屯門和荃灣斜坡的防止山泥 傾瀉工程	59,938	5,000
5. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 4 期 H 組工程 – 深水埗、油尖旺和九龍城斜 坡的防止山泥傾瀉工程	54,100	9,500
6. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 5 期 K 組工程 – 港島、九龍和新界混合維修 責任斜坡的防止山泥傾瀉工程	52,095	1,840
7. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 4 期 G 組工程 – 沙田斜坡的防止山泥傾瀉工程	51,897	10,000
8. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 5 期 B 組工程 – 北區斜坡的防止山泥傾瀉工程	50,860	5,000
9. 金山、域多利道和鹿頸天然山坡的山泥 傾瀉風險緩減工程	49,300	300
10. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 6 期 J 組工程 – 港島、九龍和新界斜坡的防 止山泥傾瀉工程	48,000	22,000

總目 705 分目 5100BX – 續

第 III 部分：其他

	<b>2005-06 年度預算 千元</b>
預期在 2005-06 年度有開支的其他約 240 個繼續進行和新的項目	485,687
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>895,000</b>

-----

**基本工程儲備基金**  
**總目 705 分目 5101CX**

*為工務計劃丁級工程項目進行土木工程、  
研究及勘測工作 –*

涵蓋範圍：與土木工程項目有關的小規模工程、可行性研究和地盤勘測，包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
土木工程拓展署 署長	120,000	128,000	+6.7%

**第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)**

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 屯門第 38 區循環再造設施延長運作計劃	13,800	5,800
2. 陰極保護系統裝置工程 – 港澳碼頭	11,560	5,655
3. 陰極保護系統裝置工程 – 中港碼頭	11,480	5,445
4. 各地區小規模斜坡加固／改善工程的監管工作	9,801	3,474
5. 為香港 8 個市區範圍擬備綠化總綱圖的可行性研究	5,710	3,350
6. 沙田和大埔區未撥用政府土地上斜坡的小規模改善工程 – 2004-05 年度計劃	8,000	2,600

## 總目 705 分目 5101CX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
7. 元朗和屯門區小規模斜坡加固／改善工程	9,565	2,502
8. 荃灣、葵青和離島區未撥用政府土地上斜坡的小規模改善工程－2004-05 年度計劃	8,000	2,500
9. 北區小規模斜坡加固／改善工程	7,935	2,048
10. 北區、元朗和屯門區未撥用政府土地上斜坡的小規模改善工程－2004-05 年度計劃	8,000	2,000

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 荃灣和宜合村工地平整工程	13,890	1,400
2. 黃竹坑南風徑學校發展計劃的通路和相關基建關設工程	13,500	450
3. 荃灣、葵青和離島區未撥用政府土地上斜坡的小規模改善工程－2005-06 年度計劃	8,500	6,000
4. 市區和西貢區未撥用政府土地上斜坡的小規模改善工程－2005-06 年度計劃	7,500	5,500
5. 護舷裝置改善工程－中環五號碼頭	7,000	6,300
6. 北區、元朗和屯門區未撥用政府土地上斜坡的小規模改善工程－2005-06 年度計劃	6,900	5,300

## 總目 705 分目 5101CX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
7. 東平洲公眾碼頭改善工程	6,000	5,500
8. 護舷裝置改善工程 – 西灣河水警基地西碼頭	6,000	4,800
9. 大小磨刀以南擬建的污泥卸置坑 – 第一號坑地盤勘探工程	5,200	4,000
10. 在未撥用政府土地上、影響屋邨的斜坡進行的工程師檢查和小規模改善工程 – 2005-06 年度計劃	4,960	2,480

## 第 III 部分：其他

	2005-06 年度預算 千元
預期在 2005-06 年度有開支的其他約 60 個繼續進行和新的項目	50,896
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>128,000</b>

-----

**基本工程儲備基金**  
**總目 705 分目 5101DX**

*為工務計劃丁級工程項目進行環境工程、  
研究及勘測工作 –*

涵蓋範圍：與廢物管理及環境工程項目有關的小規模工程、可行性研究和地盤勘測工作，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
環境保護署署長	30,000	30,000	0.0%

**第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)**

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 化學廢物處理設施約滿前評審－可行性研究	11,470	5,102
2. 新界東北堆填區擴建工程可行性研究	15,000	4,747
3. 為新界西北部未有污水設施的地區／鄉村關設污水收集系統－可行性研究	9,000	4,243
4. 污泥處理設施的可行性研究	13,000	3,581
5. 港島北部和西南部污水流量測量工作	9,500	1,575

## 總目 705 分目 5101DX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
6. 后海灣水污染控制聯合實施方案第一次檢討	9,900	1,300
7. 香港綜合廢物管理設施選址研究	2,000	1,249
8. 都市固體廢物的綜合廢物管理技術檢討工作	2,800	663

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 北區再造水使用示範計劃	14,800	1,680
2. 市區雨水污染控制計劃－可行性研究和工地勘測	12,000	129
3. 新界東南堆填區擴建工程可行性研究	10,000	1,616
4. 屯門第 38 區回收園關設計劃的詳細研究和合約安排	6,000	646
5. 提升中九龍和東九龍污水設備水力模型的流量測量工作－調查	4,200	776

總目 705 分目 5101DX – 續

第 III 部分：其他

	<b>2005-06 年度預算 千元</b>
預期在 2005-06 年度有開支的其他 8 個繼續進行和新的項目	2,693
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>30,000</b>

-----

總目 706「公路」項下的整體撥款分目  
在 2005-06 年度的建議撥款

為總目 706 項下唯一一個整體撥款分目 6100TX 申請的撥款為 6 億 7,000 萬元，較 2004-05 年度的核准撥款總額多 5.5%。

2. 2005-06 年度的建議撥款額是經考慮正在進行的項目的進度，以及正在籌劃的新項目的規模後釐定的。

— 3. 主要開支項目的詳情載於附錄 6A。

**基本工程儲備基金**  
**總目 706 分目 6100TX**

**為工務計劃丁級工程項目進行公路工程、  
研究及勘測工作 –**

涵蓋範圍：公路、鐵路和鐵路發展、橋樑、隧道和其他構築物、行人徑、停車處、街燈、路旁斜坡、路面鋪砌(包括路面接縫重鋪)、道路重建和修復及交通工程方面等小規模工程，以及有關公路工程項目的可行性研究和地盤勘測工作，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使公路工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級公路工程的可行性勘測和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
路政署署長	635,000	670,000	+5.5%

**第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)**

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 柴灣寧富街附近行人天橋的升降機裝置工程	9,610	7,220
2. 橫跨筲箕灣南安街與筲箕灣道的行人天橋的升降機裝置工程	9,430	7,130

## 總目 706 分目 6100TX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
3. 大圍城門河近文禮閣一段河面上的單車用／行人天橋	13,940	6,760
4. 嘉福邨至粉嶺火車站之間的一段行人路的加建上蓋工程	13,000	5,550
5. 春磡角道修復工程	11,510	5,460
6. 新界西的人造路旁斜坡／護土牆的改善保養計劃(2003-2007年)	9,930	5,004
7. 新界東的人造路旁斜坡／護土牆的改善保養計劃(2003-2007年)	9,930	4,842
8. 上環街景改善工程	13,890	3,740
9. 位於西樓角、屯門市中心、黃埔花園、海怡半島和交易廣場的 5 個公共運輸交匯處改善工程的勘測和設計工作	6,380	3,325
10. 樂富公共運輸交匯處改善工程	11,160	3,000

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 嶼南道道路改善工程	12,460	4,153
2. 和宜合道與昌榮路交界處道路改善工程	11,420	3,807
3. 羅湖道改善工程	8,400	2,500
4. 落馬洲路與青山公路交界處的道路改善工程	5,000	3,000

## 總目 706 分目 6100TX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
5. 路德圍附近橫跨青山公路(荃灣段)的行人天橋的升降機裝置工程	4,980	1,340
6. 宏福花園附近橫跨青敬路的行人天橋的升降機裝置工程	4,940	1,340
7. 馬會道、樂業路和新運路交界處道路改善工程	4,920	1,500
8. 介乎景隆街與東角道一段洛克道和東角道的銅鑼灣行人環境改善計劃	2,440	400
9. 白加士街行人徑重建工程	2,000	400
10. 為燈號控制行人過路處供應和裝置行人閃動綠燈倒數器	1,500	1,500

## 第 III 部分：其他

	2005-06 年度預算 千元
預期在 2005-06 年度有開支的其他約 1 550 個繼續進行和新的項目	598,029
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>670,000</b>

-----

總目 707「新市鎮及市區發展」項下各整體撥款分目  
在 2005-06 年度的建議撥款

總目 707 項下有三個整體撥款分目，分別為分目 7014CX、7015CX 和 7100CX。這三個分目在 2005-06 年度的建議撥款總額為 2 億 2,500 萬元，較 2004-05 年度的核准撥款總額多 0.8%。

2. 2005-06 年度的建議撥款額是經考慮正在進行的項目的進度，以及正在籌劃的新項目的規模／相對的進行次序後釐定的。

— 3. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 7A 至 7C。

**基本工程儲備基金**  
**總目 707 分目 7014CX**

*鄉郊小工程 –*

涵蓋範圍：需費不超過 1,500 萬元的小規模工程計劃。這些工程計劃旨在改善新界鄉郊地區的基礎建設及居住環境。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
民政事務總署署長	130,000	122,000	-6.2%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 離島區梅窩鹿地塘緊急車輛通道建造工程	13,943	5,000
2. 葵青地區展新姿工程	15,000	3,500
3. 西貢沙角尾村通路和停車場建造工程	12,710	3,100
4. 大埔水窩和大陽輦通路和停車場建造工程	14,540	3,000
5. 大埔墟火車站至大埔墟有蓋行人道建造工程	10,000	3,000
6. 粉嶺軍地北通路改善工程	10,210	2,800
7. 屯門掃管笏村路改善工程	11,930	2,600
8. 離島區大嶼山芝麻灣道改善工程	14,400	2,000
9. 上水長瀝鄉村通路擴闊工程	5,310	2,000
10. 西貢地區展新姿計劃	4,500	2,000

## 總目 707 分目 7014CX – 續

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 離島區梅窩銀礦灣海旁行人徑建造工程	15,000	100
2. 西貢新碼頭建造工程	15,000	100
3. 2005-06 年度葵青區美化工程	3,000	3,000
4. 北區沙頭角山咀村隔音屏障建造工程	3,000	500
5. 元朗屏山坑頭村渠道和行人徑建造工程	3,000	500
6. 元朗新田青龍村、安龍村、蕃田村和新龍村排水道改善工程	2,200	500
7. 屯門區環境衛生改善工程	2,000	1,000
8. 大埔西貢北企嶺下新圍車路建造工程	2,000	500
9. 沙田小瀝源村休憩處建造工程	900	200
10. 荃灣清快塘舊村通路改善工程	500	100

## 第 III 部分：其他

	2005-06 年度預算 千元
預期在 2005-06 年度有開支的其他約 240 個繼續進行和新的項目	86,500
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>122,000</b>

-----

**基本工程儲備基金**  
**總目 707 分目 7015CX**

**市區小工程 –**

涵蓋範圍：每項需費不超過 1,500 萬元、按地區進行的工程。這些工程旨在改善市區的地區設施、居住環境及衛生情況，包括改善區內道路、行人道、小徑、後巷及衛生黑點、增設康樂及消閒設施、進行美化市容種植工作及興建避雨亭。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
民政事務總署署長	40,000	35,000	-12.5%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 鴨脷洲北海旁美化工程	14,680	5,926
2. 東區小西灣道近富欣花園的休憩處關建工程	3,510	1,500
3. 南區大浪灣村行人天橋重建工程和橋底渠道改善工程	2,000	1,500
4. 黃大仙文化公園關建工程	14,000	1,300
5. 旺角花墟美化工程第 2 期	1,800	800
6. 中西區山市街近太白居一段路面的有蓋行人道關設工程	700	668
7. 大角咀道天橋橋底美化和修建工程	1,567	609

## 總目 707 分目 7015CX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
8. 灣仔堅拿道天橋橋底休憩處美化工程	10,000	500
9. 深水埗通洲街臨時街市毗鄰空地美化工程	1,200	400
10. 觀塘基順小學對開順利休憩處改善工程	700	200

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 改建大角咀臨時街市為臨時休憩處	5,000	1,500
2. 中西區中山紀念公園附近海濱長廊闢建工程	1,500	1,500
3. 觀塘順利晨運徑改善工程	1,000	1,000
4. 南區南灣道至衛奕信徑的行人徑改善工程	1,000	1,000
5. 深水埗區西九龍公路橋底綠化工程	1,000	1,000
6. 南區連通現有有蓋行人道和華貴社區中心禮堂的上蓋建造工程	1,000	800
7. 九龍城區綠化計劃(2005-06)	990	500
8. 中西區青蓮台行人路和李寶龍路梯級改善工程	600	600
9. 黃大仙區綠化計劃(2005-06)	400	400
10. 小西灣福建中學附近休憩處闢建工程	300	300

總目 707 分目 7015CX – 續

第 III 部分：其他

	<b>2005-06 年度預算 千元</b>
預期在 2005-06 年度有開支的其他約 50 個繼續進行和新的項目	12,997
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>35,000</b>

-----

**基本工程儲備基金**  
**總目 707 分目 7100CX**

*為工務計劃丁級工程項目進行新市鎮及市區工程、  
研究及勘測工作 –*

涵蓋範圍：與新市鎮及市區發展工程項目有關的小規模工程、小規模環境美化工程、可行性研究和地盤勘測，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
土木工程拓展署 署長	53,300	68,000	+27.6%

**第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)**

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 昂平小規模道路改建工程和公共設施建造工程	14,000	9,000
2. 將軍澳 D4 道路路旁斜坡工程	9,000	5,392
3. 東南九龍發展 – 規劃檢討與初步工程研究	9,000	3,200
4. 粉嶺／上水第 29A 區的鄰舍休憩用地	4,740	3,000
5. 鄉郊規劃及改善策略小規模鄉郊改善工程第 5 組 – 顧問費和土地勘測	14,900	1,500
6. 長洲大菜園工地平整工程和相關的渠務工程	5,990	1,360

## 總目 707 分目 7100CX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
7. 將軍澳第 111 區綠化地帶的環境美化工程	2,800	1,089
8. 將軍澳發展計劃 D10 道路第 1 期工程 – 設計和工地勘測	3,262	1,000
9. 流浮山發展計劃 – 餘下工程 – 顧問費和工地勘測	14,700	800
10. 屯門第 18 區的 L18A 道路	2,600	800

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 大嶼山物流園發展計劃可行性研究 – 顧問費和工地勘測	14,900	11,000
2. 啟德發展計劃工程覆檢	14,500	300
3. 長洲舊墟現有道路及排水渠改善工程第 3 階段 – 顧問費和工地勘測	7,000	500
4. 貫通新界西北和新界東北的單車徑	6,000	300
5. 沙田女婆山的防止水土流失植樹計劃	5,000	2,400
6. 屯門天后路旁單車徑建造工程	5,000	4,000
7. 將軍澳第 44 區的地區休憩用地	4,500	1,000
8. 洪水橋發展計劃第 2 階段 – 餘下工程 – 顧問費和勘測工作	3,000	500

## 總目 707 分目 7100CX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
9. 將軍澳美化市容種植工程	2,000	1,000
10. 田廈路及屏廈路的改善工程	2,000	500

## 第 III 部分：其他

	2005-06 年度預算 千元
預期在 2005-06 年度有開支的其他約 60 個繼續進行和新的項目	19,359
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>68,000</b>

-----

總目 708「非經常資助金及主要系統設備」項下各整體撥款分目  
在 2005-06 年度的建議撥款

總目 708 項下有五個整體撥款分目，分別為分目 **8100BX**、**8100EX**、**8100MX**、**8100QX** 和 **8001SX**。這五個分目在 2005-06 年度的建議撥款總額為 7 億 6,750 萬元，較 2004-05 年度的核准撥款總額多 6.0%。

2. 總目 708 項下的整體撥款額大幅增加，是由於分目 **8100QX** 項下的撥款額增加所致(增加了 3,000 萬元，即由 3 億元增至 3 億 3,000 萬元)。增加的撥款是用以資助進行有關確保安全、遵守法例、遷置重建中學和全面推行全日制小學政策的新項目。

— 3. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 **8A** 至 **8E**。

**基本工程儲備基金**  
**總目 708 分目 8100BX**

*為受資助機構(獲教育資助金或醫療資助金資助的機構除外)*  
*進行與斜坡有關的基本工程 –*

涵蓋範圍：為受資助機構(獲教育資助金資助的機構或獲醫療資助金資助的醫院管理局轄下機構除外)進行的斜坡勘察及小規模斜坡改善工程，惟每個工程項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
建築署署長	5,000	5,000	0.0%

**第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)**

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 香港明愛黃耀南中心斜坡的勘測及設計工作和改善工程	3,155	1,300
2. 香港聖約翰救傷隊港島總區總部斜坡的勘測及設計工作和改善工程	2,000	850
3. 香港童軍總會白普理營斜坡的穩定性評估和利用閉路電視進行的斜坡地下帶水管道監察工作	1,000	250
4. 香港遊樂場協會銀礦灣戶外康樂營河堤修葺和鞏固工程	2,200	200
5. 香港基督教女青年會青年營斜坡的預防性維修工程和穩定性評估	1,300	200

## 總目 708 分目 8100BX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
6. 香港中華基督教青年會將軍澳青年營斜坡的穩定性評估	1,000	200
7. 香港童軍總會洞梓童軍中心斜坡的預防性維修工程和穩定性評估	800	200
8. 香港遊樂場協會銀礦灣戶外康樂營 10SW-AR/11 及 C/C303 號斜坡的預防性維修工程	500	200

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 香港遊樂場協會銀礦灣戶外康樂營遵照《危險斜坡修葺令》(編號 15 和 16NT/02)進行的斜坡工程	2,315	300
2. 香港中華基督教青年會將軍澳青年營的斜坡工程	1,000	250
3. 香港童軍總會白沙灣譚華正海上活動中心斜坡的預防性維修工程和穩定性評估	1,000	200
4. 香港童軍總會大潭童軍中心斜坡的預防性維修工程和穩定性評估	550	200

總目 708 分目 8100BX – 續

第 III 部分：其他

	<b>2005-06 年度預算 千元</b>
預期在 2005-06 年度有開支的其他 5 個繼續進行和新的項目	650
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>5,000</b>

-----

**基本工程儲備基金**  
**總目 708 分目 8100EX**

*大學教育資助委員會資助院校校舍的  
改建、加建、維修及改善工程 –*

涵蓋範圍：大學教育資助委員會資助院校校舍的改建、加建、維修及改善工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)，每項所需補助金額不超過 1,500 萬元；以及建議由大學教育資助委員會資助的建築工程項目的研究，包括顧問的設計費和雜費、擬備招標文件、地盤勘測工作的費用，以及大規模的內部勘測工作，每個項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
大學教育資助委員會秘書長	215,000	215,000	0.0%

**第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)**

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 香港中文大學為加強行人安全而在九鐵大學站外進行的改善工程	15,000	9,500
2. 香港大學明原堂改善工程	15,000	8,500
3. 香港大學明原堂護土構築物鞏固工程	14,350	8,000
4. 香港中文大學酒店及旅遊管理學院和其他課程教學大樓的詳細設計	12,000	8,000

## 總目 708 分目 8100EX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
5. 香港大學主要樓宇／屋宇外部升降機裝置工程	14,998	7,498
6. 香港中文大學中央校園大學體育中心翻新和設施改善工程	14,541	7,000
7. 香港中文大學中央校園中國文化研究所翻新工程和重新劃定地方用途	15,000	6,500
8. 香港中文大學消防設備改善工程	14,194	6,500
9. 香港中文大學為符合《建築物條例》而進行的地下排水管道勘測和修葺工程	15,000	6,000
10. 香港中文大學威爾斯親王醫院何善衡夫人醫科生宿舍翻新工程和重新劃定地方用途	14,942	6,000

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 香港中文大學崇基學院牟路思怡圖書館翻新工程和重新劃定地方用途	15,000	10,000
2. 香港中文大學聯合書院張祝珊師生康樂中心和新亞書院樂群館多功能體育大堂翻新和設施改善工程	15,000	10,000
3. 香港中文大學更換 5 座教學樓宇的空調機組以節省能源	15,000	5,000
4. 香港城市大學為中央空調系統安裝水冷式空調設備	15,000	2,250

## 總目 708 分目 8100EX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
5. 香港大學為符合《職業安全及健康條例》而在黃克競樓進行的消防設備改善工程和潛在有毒氣體分配系統修正工程	15,000	477
6. 香港理工大學第七期興建後的緊急相應工程	13,000	10,000
7. 香港浸會大學善衡校園屋宇裝備裝置的節省能源改善工程	11,600	11,600
8. 香港理工大學圖書館照明系統和直線型空氣擴散器口更換工程	8,700	4,000
9. 香港理工大學第 3A 期製冷機組更換工程	7,200	3,500
10. 香港大學為符合《職業安全及健康條例》而在邵逸夫樓、邵仁枚樓和黃麗松講堂進行的消防設備改善工程	6,760	2,710

## 第 III 部分：其他

	2005-06 年度預算 千元
預期在 2005-06 年度有開支的其他約 80 個繼續進行和新的項目	81,965
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>215,000</b>

-----

**基本工程儲備基金**  
**總目 708 分目 8100MX**

**醫院管理局－改善工程、為建築工程計劃進行的  
可行性研究、勘測工作和合約前顧問服務－**

涵蓋範圍：所有公立醫院的改善和勘測工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)、工程項目的初步可行性研究，以及批出合約前的顧問服務，包括建築工程項目的設計和擬備招標文件的費用，惟每個項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
衛生福利及食物 局常任秘書長	200,000	210,000	+5.0%

**第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)**

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 在瑪麗醫院主樓 D1 設立綜合短距放射治療中心	11,500	7,000
2. 九龍醫院西翼 I 和 J 座現有排水管和水管更換工程及冷氣去水管加裝工程	12,500	3,108
3. 為仁濟醫院 B 座 2 樓 X 光部電腦斷層放射掃描器裝設緊急供電系統	3,600	2,800
4. 九龍醫院西翼 K 和 L 座現有排水管和水管更換工程及冷氣去水管加裝工程	14,188	2,736

## 總目 708 分目 8100MX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
5. 香港紅十字會輸血服務中心消防系統裝設水箱和上水喉工程	11,000	2,727
6. 伊利沙伯醫院 S 座消防設施改善工程	12,000	2,662
7. 葵涌醫院加建變壓房工程	7,200	2,621
8. 屯門醫院血庫和血液學實驗室整合工程	5,000	2,599
9. 沙田醫院固定供電網絡檢查、測試和認證工程	3,000	2,599
10. 明愛醫院各醫院大樓清除和標籤石棉工程	5,000	2,500

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 在瑪麗醫院腫瘤中心 1 樓設立化療日間中心	10,000	1,051
2. 威爾斯親王醫院加建冷氣機房和進行相關工程	8,500	100
3. 伊利沙伯醫院固定供電網絡檢查、測試和認證工程	8,200	519
4. 靈實醫院關設通道連接主院與護養病房工程	6,800	928
5. 屯門醫院固定供電網絡檢查、測試和認證工程	5,200	100
6. 香港佛教醫院東座 A3 病房翻新工程	4,500	100

## 總目 708 分目 8100MX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
7. 威爾斯親王醫院固定供電網絡檢查、測試和認證工程	4,000	1,504
8. 屯門醫院第 4 號手術室加裝層流空調工程	4,000	100
9. 在元朗容鳳書健康中心設立社區護理中心	3,000	1,172
10. 明愛醫院懷義樓裝設消防灑水系統工程	3,000	1,094

## 第 III 部分：其他

	2005-06 年度預算 千元
預期在 2005-06 年度有開支的其他約 580 個繼續進行和新的項目	171,980
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>210,000</b>

-----

**基本工程儲備基金**  
**總目 708 分目 8100QX**

*獲得教育資助金資助的建築物的  
改建、加建、維修及改善工程 –*

涵蓋範圍：獲得教育資助金資助的建築物(由大學教育資助委員會資助的建築物除外)的改建、加建、維修及改善工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)，每項所需補助金額不超過 1,500 萬元；以及建議以教育資助金進行的建築工程項目的研究，包括顧問的設計費和雜費、擬備招標文件和地盤勘測工作的費用，以及大規模的內部勘測工作，每個工程項目的費用上限為 1,500 萬元。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
教育統籌局常任 秘書長	300,000	330,000	+10.0%

**第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)**

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 培僑中學設施改善工程的可行性研究和設計	12,863	7,728
2. 德望學校斜坡修葺工程	10,762	7,236
3. 保良局青衣中學(技能訓練)校舍翻新工程	15,000	6,600

## 總目 708 分目 8100QX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
4. 香港仔深灣道一所私立獨立學校建造工程的招標前顧問服務	11,600	4,503
5. 筲箕灣聖馬可中學舊校舍重建工程的招標前顧問服務	7,200	4,345
6. 沙田第 11 區一所私立獨立學校建造工程的招標前顧問服務	4,200	4,000
7. 路德會協同中學重建工程的招標前顧問服務	5,531	4,000
8. 薄扶林鋼綫灣村一所私立獨立學校建造工程的招標前顧問服務	10,260	3,846
9. 鳳溪廖萬石堂中學的消滅噪音工程	13,777	3,760
10. 黃竹坑南風徑一所直接資助計劃小學建造工程的招標前顧問服務	5,459	3,730

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 粉嶺和睦路仁濟醫院第五中學(技能訓練)舊校舍翻新工程(供上水宣道小學轉為全日制)	15,000	11,257
2. 元朗鐘聲徑鐘聲學校行將空置校舍的翻新工程(供中華基督教會元朗真光小學轉為全日制)	15,000	3,180

## 總目 708 分目 8100QX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
3. 何文田巴富街特殊教育資源中心行將空置物業的翻新工程(供合一堂學校轉為全日制)	15,000	1,189
4. 紅磡鶴園街電腦教育資源中心行將空置物業的翻新工程(供聖公會聖提摩太小學轉為全日制)	14,950	1,350
5. 紅磡青洲街舊校舍翻新工程(供明愛達言學校遷校)	13,100	10,611
6. 喇沙書院修葺工程	10,901	7,631
7. 聖公會林護紀念中學修葺工程	7,628	3,051
8. 佛教何南金中學修葺工程	6,594	4,616
9. 德貞女子中學舊校舍翻新工程(供香港培道中學作臨時校舍)	6,160	5,033
10. 德望學校修葺工程	5,441	2,341

## 第 III 部分：其他

	2005-06 年度預算 千元
預期在 2005-06 年度有開支的其他約 380 個繼續進行和新的項目	229,993
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>330,000</b>

**基本工程儲備基金**  
**總目 708 分目 8001SX**

*福利設施遷建計劃一*

涵蓋範圍：遷建受房屋委員會的整體重建計劃影響的福利設施，而每個工程項目的開支上限為 1,500 萬元。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
社會福利署署長	4,000	7,500	+87.5%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 把葵涌邨中華基督教禮賢會香港區會日間幼兒園和日間育嬰園遷往天耀邨	2,103	450
2. 把牛頭角上邨香港基督教服務處外展社會工作隊遷往彩霞邨	1,873	420
3. 把油塘邨救世軍日間育嬰園遷往白田邨重建計劃第 2 期	693	160

第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 把黃竹坑邨新生精神康復會庇護工場遷往石排灣邨重建計劃第 1 期	5,420	2,440

## 總目 708 分目 8001SX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
2. 把黃竹坑邨中華基督教禮賢會香港區會長者鄰舍中心遷往石排灣邨重建計劃第 1 期	2,060	1,951
3. 把石硤尾邨香港善導會石硤尾輔導處遷往大元邨	1,065	1,065

## 第 III 部分：其他

	2005-06 年度預算 千元
預期在 2005-06 年度有開支的其他 4 個繼續進行或新的項目	1,014
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>7,500</b>

-----

總目 709「水務」項下的整體撥款分目  
在 2005-06 年度的建議撥款

為總目 709 項下唯一一個整體撥款分目 9100WX 申請的 2005-06 年度撥款為 4 億 4,500 萬元，較 2004-05 年度的核准撥款 3 億 6,500 萬元多 8,000 萬元，增幅為 21.9%。

2. 建議撥款大幅增加，主要由於須為供水設施(包括水塘進水口、引水道和毗連的斜坡、抽水站和濾水廠)進行改善工程，以期在東江水流因廣東近日天氣乾旱而受到影響的情況下，令本港的供水服務更加可靠。

—— 3. 主要開支項目的詳情載於附錄 9A。

**基本工程儲備基金**  
**總目 709 分目 9100WX**

*為工務計劃丁級工程項目進行水務工程、  
研究及勘測工作 –*

涵蓋範圍：與水務工程項目有關的小規模工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)、可行性研究和地盤勘測，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
水務署署長	365,000	445,000	+21.9%

**第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)**

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 琵琶山海水配水庫加建上蓋工程	9,500	6,869
2. 提高北港濾水廠污泥脫水設備的容量	8,366	5,862
3. 秀茂坪海水配水庫加建上蓋工程	8,940	4,820
4. 水務署第 6SW-D/FR27 號已登記斜坡加固工程	6,443	4,563
5. 元朗南第 13 和第 14 發展區食水與沖廁水管敷設工程	12,500	3,800
6. 香港開發海水化淡設施試驗計劃研究	13,900	3,700
7. 下城門供水系統噴射式出水口更換工程	6,800	3,627
8. 元朗市區食水供應改善工程 – 2004-05 年度計劃	4,310	3,396

## 總目 709 分目 9100WX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
9. 水務署第 15NE-A/F21 號已登記斜坡加固工程	5,040	3,387
10. 在船灣淡水湖充氧以消除層化作用	4,500	3,217

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 敷設由西九龍伸延至西營盤的西區過海海底水管和相關的地下喉管－勘察研究	11,180	8,000
2. 觀塘和秀茂坪食水與海水管更換和改善工程－2005-06 年度計劃	9,500	4,000
3. 由九龍區水塘策略性輸水至城門區水塘－勘測工程	8,700	1,200
4. 沙田濾水廠水務設施小規模翻新和改善工程－2005-06 年度計劃	8,000	3,500
5. 為沙田食水抽水站更換洗水／配水水泵和相關設備	8,000	2,000
6. 港島護坡和斜坡改善工程－2005-06 年度計劃	8,000	4,500
7. 西貢區濾水廠翻新工程－2005-06 年度計劃	8,000	5,000
8. 水務署第 11SW-D/F448 號已登記斜坡加固工程	6,248	4,983

## 總目 709 分目 9100WX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
9. 水務署第 7NW-A/C29 號已登記斜坡加固工程	5,630	4,049
10. 屯門濾水廠改善工程 – 2005-06 年度計劃	4,600	3,800

## 第 III 部分：其他

	2005-06 年度預算 千元
預期在 2005-06 年度有開支的其他約 500 個繼續進行和新的項目	360,727
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>445,000</b>

-----

總目 710「電腦化計劃」項下的整體撥款分目  
在 2005-06 年度的建議撥款

為總目 710 項下唯一一個整體撥款分目 A007GX 申請的撥款為 5 億 4,000 萬元，以期平衡審慎理財與持續進行電子政府計劃兩方面的需要，並已考慮到過往的開支模式。

- 2. 主要開支項目的詳情載於附錄 10A。

基本工程儲備基金  
總目 710 分目 A007GX

*電腦化計劃 – 新行政工作電腦系統*

涵蓋範圍：安設行政工作電腦系統及聘用顧問作可行性研究和系統發展，而每項目需費介乎 150,001 元與 1,000 萬元之間。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
政府資訊科技總監	540,000	540,000	0.0%

第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 康樂及文化事務署：康體通系統自助服務站	9,988	9,388
2. 環境保護署：為執行《環境影響評估條例》而設的電子交易系統 – 第 1 期	9,951	8,938
3. 香港海關：設立情報系統	9,987	8,853
4. 衛生署：胸肺資訊系統	9,476	8,674
5. 香港海關：為深港西部通道日後邊界通道設施在第 1 期運作時使用的局部區域電腦系統裝置工作站設施和敷設電線的費用	9,788	8,497

## 總目 710 分目 A007GX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
6. 香港海關：提升現有陸路邊界系統，以應付日後深港西部通道邊界通道設施在運作上的需要(第 1 期運作)	9,796	8,152
7. 漁農自然護理署：改善部門地理資訊系統	9,857	8,136
8. 香港警務處：訓練流程系統	8,315	7,874
9. 稅務局：根據稅務局《資訊系統策略檢討》的建議推行工作流程管理系統	9,666	7,842
10. 入境事務處：為將於落馬洲管制站增設的 4 個出境檢查亭購置電腦設備	9,221	7,823

## 第 II 部分：建議的新項目(按工程項目預算款額由高至低依次排列)

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 差餉物業估價署：電子評估檔案	9,996	5,103
2. 香港海關：推行人力資源管理系統	9,985	799
3. 消防處：推行輔助醫療救護服務質素保證系統	9,948	6,588
4. 食物環境衛生署：為政府人員推行資訊科技設施普及計劃	9,946	6,106
5. 入境事務處：為屯門客運碼頭新出入境管制站裝置電腦設備，以便推行旅客自助出入境檢查系統	9,924	9,851

## 總目 710 分目 A007GX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
6. 香港警務處：設立部門入門網站	9,870	1,572
7. 司法機構：在民事司法制度改革中應用 資訊科技	9,850	4,300
8. 香港海關：改善情報系統	9,822	907
9. 政府資訊科技總監辦公室：改善中央互 聯網服務的基礎設施	9,800	6,100
10. 入境事務處：推行數據倉－管理資訊系 統計劃	9,700	9,700

## 第 III 部分：其他

	2005-06 年度預算 千元
預期在 2005-06 年度有開支的其他約 290 個繼續進行和 新的項目	404,797
<b>第 I 至第 III 部分的總計：</b>	<b>540,000</b>

-----

總目 711「房屋」項下的整體撥款分目  
在 2005-06 年度的建議撥款

為總目 711 項下唯一一個整體撥款分目 **B100HX** 申請的撥款為 750 萬元，較 2004-05 年度的核准撥款總額少 25.0%。

2. 建議撥款大幅減少，主要由於核准項目相繼完成所致。

—— 3. 主要開支項目的詳情載於附錄 11A。

**基本工程儲備基金**  
**總目 711 分目 B100HX**

*為工務計劃丁級工程項目進行小規模房屋發展和有關工程、  
研究及勘測工作－*

涵蓋範圍：與房屋工程有關的小規模工程，包括可行性研究、詳細設計和地盤勘測，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 1,500 萬元。

管制人員	2004-05 年度撥款 千元	2005-06 年度預算 千元	增減百分比 (與 2004-05 年度 撥款比較)
房屋及規劃地政局常任秘書長 (房屋)	10,000	7,500	-25.0%

**第 I 部分：繼續進行的主要項目(按 2005-06 年度預算款額由高至低依次排列)**

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
1. 薄扶林鋼綫灣村的工地平整工程	13,900	4,100
2. 馬鞍山供水系統擴展工程－馬鞍山第 77 和第 86B 區前期水管敷設工程	12,190	1,300
3. 鑽石山綜合發展區的工地平整和基建工程－土地污染研究和工地勘測	2,480	786
4. 擬議堅尼地城綜合發展區現有建築物和結構羣的拆卸工程和土地淨化工作－詳細設計和工地勘測	7,800	750

總目 711 分目 B100HX – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2005-06 年度預算 千元
預期在 2005-06 年度有開支的其他 3 項繼續 進行的項目		564
	總計：	<b>7,500</b>

註：2005-06 年度沒有建議的新項目

-----